

Беларуская

КРЫНІЦА

Палітычная, Грамадская і Літаратурная Газета.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:

ВІЛЬНЯ, Людвісарская 1-19. (Wilno, Ludwisarska 1-19)

Рэдакцыя адчынена ад 9 гадз. да 4 гадз. веч.

„Бел. КРЫНІЦА“ каштуе на год—6 зл., на паўгода —

3 зл., на 3 месяцы — 2 зл..

ГАЗЕТА ВЫХОДЗІЦЬ РАЗ У ТЫДЗЕНЬ.

Цана абвестак:

на 1-шай старонцы 60 гр., 2 і 3 — 50 гр., на 4-ай — 40 грш. — за радок дробнага друку ў адной шпальце

Ці будзе Сабор
Праваслаўнай Царквы
ў Польшчы.

Дэкрэт Прэзідэнта на імя мітрапаліта Дзянісія аб скліканьні ў недалёкай будучыні Сабору Праваслаўнай Царквы ў Польшчы, відаць зрабіў вялікае ўражаньне сярод ня толькі праваслаўнага, але нават грамадзянства іншых вызнаньняў Польшчы. Польскія газэты, амаль што ня усе, гавораць аб гэтым з асаблівай урачыстасьцю. Тое самае трэба сказаць і аб расейскай прэсе, ня толькі краёвай, а нават і загранічнай. Дэкрэт гэты яна разважае, як гістарычнае „собыцьце“ ў жыцьці Праваслаўнай Царквы ў Польшчы, як „зварот да саборнасьці“ і гэтак далей. Значна больш устрыманасьці і скептыцызму выяўляе прэса ўкраінская.

Сголькі часу чакае Праваслаўная Царква Сабору, столькі барацьбы было за гэты Сабор, столькі аб скліканьні Сабору ня толькі нагаворана было слоў і сьпісана паперы, але нават і пацярпела людзей — тры архірэі і некалькі міран высланы за граніцу, адзін пасаджаны ў манастыр, — што няма нічога дзіўнага, калі дэкрэт аб скліканьні Сабору зрабіў такое ўражаньне. Аж надта доўга чакалі!

Але-ж гэта самае чаканьне і нас ужо адвучыла верыць у шчырасьць усіх гэтых пажаданьняў і абяцанак. Калі праўда, што Сабор склікаецца „w trosce o dobro wszystkich obywateli prawosławnych w Polsce“, дык гдзе-ж гэта „troska“ была дагэтуль? Чаму-ж папярэднія ўрады ня склікалі гэтага Сабору? З якой мэтай рабіліся абходы канонаў Праваслаўнай Царквы, забарона публічных лекцыяў і адчытаў аб Царкве*) і г. д. Ці-ж урад Слаўка лепшы ад усіх былых урадаў адносна да праваслаўнай Царквы? Нешта мала ў гэта верыцца. Усё гэта дае нам права і на гэты раз з пэўным недаверам аднясьціся да ўрачыстых абяцанак ураду.

Яшчэ больш недаверу выклікае ў нас урачыстае абвешчваньне вышэйшай улады царкоўнай: „Желаніе сердець наших исполнилось!“ — піша мітрапаліт у сваім перадаборным „архіпастырскім пасланіі“. Калі гэта запраўды ёсьць шчырым „желаніем“ серdecь наших, чаму-ж у „Воскресном Чтении“, якое зьяўляецца афіцёзам (напалову афіцэльным, ці ўрадавым органам мітраполіі), стацьці якога выдаюцца ня толькі пад цензурай, але нават і пад рэдакцыяй мітраполіі, — чаму-ж там амаль ня ў кожным нумары выдзецца гарачая палеміка з усімі прайвамі імкненьня да саборнасьці? Чаму-ж яшчэ на гэтых днях за адну такую стацьцю з прызывам да запраўднай саборнасьці царкоўная ўлада жорстка пакарае (на шэсьць месяцаў без пасады) аднаго з віднейшых праваслаўных сьвяшчэньнікаў у Варшаве (протопрэвіцэра Тэадоравіча)? Праўда, пад націскам агульнага абурэньня праваслаў-

На выбары ў Сьвянцянскім вокрузе.

На 13 ліпеня сёл. г. назначаны новыя выбары ў Сьвянцянскім выбарнім вокрузе, абіймаючым павёты: Сьвянцянскі, Пастаўскі, Браслаўскі і Дзісьненскі. Людзі блізкія да ўрадавых кругоў, якім не падабаецца Сойм і соймавы кантроль над дзейнасьцю ўраду, часта адгаварваюць ад удзелу ў выбарах кажучы, што гэты Сойм недаўгавечны, што ён нічога не дае і г. д. Гэтак гавораць, яны стараюцца ўгаварыць народ, каб ён устрымаўся ад выбараў.

Як-жа-ж мы павінны глядзець на гэту справу? Мы тут павінны сьцьвердзіць, што Сойм заўсёды для народу карысны. Сойм ці інакш кажучы парлямэнт існуе па ўсіх дзяржавах, ён існуе дзеля таго, каб кантраляваць урад і каб выказваць народныя патрэбы.

Што з таго, што мы будзем седзячы на вёсцы наракаць на труднае жыцьцё і на вялікія падаткі, нас усё адно нішто не пачуе! Горш можа быць: нас паліцыя можа палічыць за бунтароў і пасадзіць у „кутузку“ нібы за „процідзяржаўную“ дзейнасьць. Вёска заўсёды астаецца вёскай, а голас яе чуе толькі войт (і то незаўсёды), солтыс і... сышчык. Яны заўсёды ўважна сьлядзяць за тым, што робіцца на вёсцы і даносзяць свайму начальству. Як гэтыя даносы памагаюць у нашай бядзе, мы добра ведаем.

А сусім другая справа, калі гаворыць аб патрэбах народу пасол і то гаворыць ня ў вёсцы, а гаворыць у Варшаве прад урадам. Тагды яго голас чуваць ня толькі ў Польшчы, але і загранічай і ў Сойме можна гаворыць адважна, бо за свае прамовы ў Сойме пасол адказны толькі прад Соймам. Адва бяды, што цяперашні ўрад, на чале каторага стаіць марш. Пілсудзкі, не дае гаворыць Сойму, не дазваляе склікаць яго, а нават, як гэта сам Пілсудзкі казаў марш. Дашынскаму, перашкаджае яму. Некаторыя паны хачэлі-ба бысьціся бяз Сойму і соймавай кантролі і за тым адгаварваюць ад выбараў, але народ павінен стойка дамагацца сваіх правоў і валам пайсьці на выбары. Калі народ, усё як адзін чалавек, пойдзе на выбары. Тагды ўрад зразумее, што народ хоча Сойму, што Сойм трэба дапусьціць да голасу, бо за Соймам стаіць народ..

Тагды і нашы паслы ў Сойме будуць

магчы бараніць народ ад вепасільных падаткаў, пад цяжарам каторых стогне цяпер наш народ, будуць бараніць ад чужацкага асадніцтва і каланізацыі на нашай зямлі, будуць стаяць за зямлю для нашага беззямельнага і малазямельнага народу, будуць змагацца за родную школу і асьвету — словам, стануць у абароне свайго народу. Значыць, каб пачулі наш голас, трэба выбіраць сваіх паслоў, а каб выбраць паслоў, трэба ісьці на выбары.

А каго выбіраць?

Мы будзем паддзяержываць наш даўнейшы спісак № 18. Праўда, з вёскі часта прыходзілі да нас нараканьні, што паслы нічога ня робяць, што яны рэдка паказваюцца на вёску і г. д. У гэтых нараканьнях было шмат праўды, аднак было шмат і няпраўды. Трэба ведаць, што Беларусь вялікая, што аб'ехаць усё беларускія павёты за два гады трудна было і што пабываць па ўсіх мястэчках, ужо ня кажучы аб вёсках, проста такі немагчыма было.

Калі нашыя паслы і рэдка выяжджалі на вёску, то ў Варшаве заўсёды выступалі ў абароне нашага гаротнага сялянства, баранілі яго і прад асадніцтвам і новымі падаткамі — затым мы і стаім за наш даўнейшы нумар 18-ты.

Яшчэ мы болей праканамся ў патрэбе галасаваць за восемнастку, калі мы разважым нашу ідэю, паводле якой мы пайшлі на выбары ў 1928 годзе — а гэтай ідэяй быў блёк з іншымі нацыянальнымі меншасьцямі Польшчы, асабліва ўкраінцамі. Мы яшчэ слабыя, нам трэба ісьці дружна з другімі народамі ў Польшчы, наш супольны голас будзе куды мацнейшы, як наш адзін — і за тым мы не павінны адказывацца ад тэй дарогі, якую мы выбралі і павінны ісьці да канца... Бо ў аднасьці сіла.

Дык на выбары за свой беларускі спісак! Не галасуйма за польскія спіскі № 2, 3, 10 і 24, бо гэтыя спіскі варожыя для нашага народу. Яны нясуць у наш край новае асадніцтва, новыя падаткі, новы зьдзек над нашым народам.

Беларусы, заявіце прад усім сьветам, так, як у 1928 годзе, што Вы сьведомая беларуская маса і галасуйце на нумар 18!



нага грамадзянства гэтая кара з яго была знята, але гдзе было больш шчырае „желаніе сердець наших“, — ці тады, калі яго каралі, ці тады, калі адымалі з яго кару, ня трудна дагадацца, бо каралі па сваёй волі, а зваллялі па волі праваслаўнага грамадзянства.

І гэтакія рэпрэсіі стасуюцца да духавенства якраз тады, калі імяна ў перадаборнай Сабору асабліва важна пачуць зусім свабодна высказаньня погляды з усіх слаў праваслаўнага насяленьня.

З усяго гэтага відаць, што ў вышэйшай царкоўнай улады няма шчырага жаданьня Сабору, як поўнаўладнай інстытуцыі, такой інстытуцыі, якая павінна зрабіць адкрытую і свабодную крытычную паверку ўсяго, што зроблена дасюль царкоўнай уладай і вынясьці свой астатні прыгавар.

Мімаволі прыходзе на думку, што і ця-

пер усё гэтыя падгатоўкі да Сабору будуць рабіцца так, каб толькі зацягнуць час гэтага саборнага суду.

Але як-бы там ня было, гэта ўрачыстае абвешчваньне Сабору мы разглядаем як першую перамогу грамадзкай апініі. Першы крок зроблены і справа ўжо больш-менш знаходзіцца ў руках перадаборнай камісіі. Ад яе перадусім залежыць свабодна і шчыра паставіць у праграму Сабору ўсе тыя пытаньні, вырашэньне якіх зьяўляецца найважнейшай патрэбай і унутраньняга і вонкавага жыцьця царквы — паставіць і абараніць іх пастаноўку на Саборы. Калі гэта удацца, гэта будзе другой перамогай царкоўнай грамадзкасьці над царкоўнай бюракратычнасьцю. Гэтай камісіі ўперад заўсё мы і жадаем шчыра пладатворнай працы для добра праваслаўнага насельніцтва Заходняй Беларусі і Украіны.

*) У Вільні два разы сэн. Багдановічу мясцовая ўлада не дазволіла публічнай лекцыі аб становішчы Праваслаўнай Царквы ў Польшчы. Адзін раз справа даходзіла да міністэрства і да Сойму і ўсёроўна лекцыі не дазволілі.

Вынік галасавання ў дапаўняючых выбарах у Сойм 25.V.1930 г.
у Лідзкім вокрузе

паводле афіцыйных падлічэнняў выбарнай камісіі.

	Лідзкім	Шчучынскім	Валожынскім	Маладзчанскім	Вялейскім	Ашмянскім	Разам
Лічба выбаршчыкаў у пав.:	84763	42039	51791	38425	57669	44478	319235
Галасавала	30188	16.062	10.592	10.583	12.035	18.249	97659
На спісак:							
№ 2 (Польска Парт. Соцыяль.)	1.966	106	116	371	161	315	3.035
„ 3 (Польска Парт. „Вызваленне“	137	10	156	53	506	4.416	5.278
„ 4 (Жыдоўская Партыя „Бунд“	5	1	2	2	5	8	23
„ 10 (Польскае Стронніцтва хлопскае)	16.845	11.597	4.174	51	268	6.527	39.462
„ 18 (Блэк Нацыянальных Меншасцяў у Польшчы)	1 391	207	100	654	2 525	677	5 554
„ 20 (Спісак расейцаў) . .	11	3	1	14	23	2	54
„ 25 (польская эндэцыя-хадэцыя)	7.530	1793	1 695	995	1.205	4.506	17.724
„ 36	—	1	1	—	4	3	9
„ 37	—	—	1	1	—	—	2
„ 40	1	—	—	3	2	3	9
„ 43	—	5	32	85	255	16	393
„ 45 (Блэк Беларускіх сялян і работнікаў Явкі Станкевіча)	98	42	414	441	145	125	1.265
„ 46 (Беларускі Сял.-Раб. Пас. Клюб „Змаганьне“)	2.204	2.297	3.850	7.913	6.936	1.651	24.851

Прыглядаючыся да гэтых лічбовых даных вынікаў галасавання 25.V.30 у вышэй успамянутых паведах, ня можна сказаць, што беларускага народнага сьведамага элемэнта ў гэтых паведах цалком няма. Тая лічба 5554, якую атрымала 18-ка, бязсумніўна паказвае на здэцыдаваных і стойкіх сьведамых нацыянальна і палітычна беларусаў, бо спісак пад нумарам 18, акрамя беларускіх нацыянальных, іншых лезунгаў, на выбарах не выяўляў, а жыды, як ведама, гэты спісак здрадзілі і на яго не галасавалі.

Далей, калі-б хто ўважаў лічбу 17724

галасоў польскае эндэцыі-хадэцыі (25) за галасы чыста польскія, той-бы моцна мыляўся, бо тут галасавалі тыя беларусы, каторых выкарысталі рэлігіяй.

Мыляўся-б так-жа і той, хто-бы ўважаў лічбу 24.851 галасоў „Змаганцаў“ (46) за галасы сьведамых камуністаў толькі дзеля таго, што прад самым галасаваннем К. П. З. Б. (Камуністычная Партыя Заходняй Беларусі) выдала адозву, ааклікаючы галасаваць за нумар 46 „Змаганцаў“. Хто добра знае палажэньне нашай вёскі, таму справа гэная зусім ясная. Наша вёска цярпіць вялікі неда-

статак матэрыяльна; беззямельле і малазямельле пхае нашае сялянства ў паход за найбольш радыкальна-сацыяльнымі клічамі.

Вось-жа гэтае цяжкое палажэньне нашай вёскі дзеля сваіх інтарэсаў выкарыставае усходні радыкалізм „Змаганьне“ і заходні „Стронніцтва Хлопскае“. У такой матэрыяльнай бядзе, у якой знаходзіцца сяляншая наша вёска, заўсёды чалавек губляе свае вышэйшыя ідэалы і гоніцца за заспакаеньнем тых патрэб, без якіх існаваньне яго ёсьць немагчымае. Але ці гэты радыкалізм, як усходні „Змаганьне“, так і заходні „Стронніцтва Хлопскага“ вывадае нашае сялянства з гэнае бяды матэрыяльнай? Ды не! Бо інтарэсы „Змаганцаў“ і „Стронніцтва Хлопскага“ ані чужа не кіруюцца да патрэб нашае вёскі і яны далёка разыходзяцца з інтарэсамі беларускіх сялян. Тут тыя нашы вяскоўцы, якія сусім нясьведамыя палітычна, сусім нясьведама далі сябе на гэты час ашукаць, а „Змаганцаў“ і „Стронніцтва Хлопскага“ дзеля сваіх палітычных мэтаў выкарысталі бяду і нясьведамасьць палітычную нашага сялянства.

Што датыча лічбы галасоў адданных на № 2 П. П. С., дык гэную лічбу можна ўважаць за галасы чыста польскія, бо чыгуншчыкі, якія ў большасьці належалі да гэтай партыі, амаль усе зьяўляюцца элемэнтам чыста польскім, наехаўшым з кароннай Польшчы, а так-жа і работнікі малых местаў і мястэчак, якія прыйшлі на нашыя землі, шукаючы працы. Адносна „Вызвалення“ трэба сказаць тое самае, што і аб галасоў адданных на двэсятку „Стронніцтва Хлопскага“.

Дзеля гэтага прад намі ўлучасьці з сьведамай часткай беларусаў нацыянальна і палітычна, стаіць вялікае заданьне паглыбляць нацыянальную сьведамасьць, пашыраючы адначасна палітычную незалежнасьць ідэалёгію. Пры гэтым-жа трэба не забывацца аб працы культурнай і эканамічнай сярод нашага сялянства. Гэта наш шлях і мы му-сім па ім ісьці.

Нямецкі міністр Курціюс аб уціску народных меншасцяў.

У адным месьце Нямецчыны адбылася акадэмія, якую ладзіў нямецкі заграначны інстытут, на якой мін. Курціюс сказаў прамову, пасьвячаючы яе пытаньню народных меншасцяў.

М. Пяцюкевіч.

Беларускія народныя песьні

з вёскі Цяцерак, пав. Браслаўскага.

(Запісаў М. Пяцюкевіч у Ганны і Юлькі Пяцюкевічыхаў і Ядвісі Гашчэнкавай.

УВАГА. Гэтыя песьні запісаныя так, як дыктавалі ўспомненныя асобы, ці інакш кажучы — запісаныя ў мове Браслаўшчыны.

ВЯЛІКАДНЫЯ

(на калысцы).

Што ў полі.

Што ў полі за лялеіцца?
Ці ня бэль пабіляецца?
Ці макаука расьцьвітаецца?
Ня бэль пабіляецца,
Ні макаука расьцьвітаецца,
Дачка ў матулькі красуіцца,
Па зялёным садзе ходзючы,
Вінаградчак шчыпаючы,
Белы ручанькі ламаючы.

У нядзельку.

У нядзельку равінка
Марысінька дары кроіла;
Ні папала ў палаценка,
Ды папала ў шчыра сэрэдзенька.
Мой татулёк, мой роднінкі
Не хавай мяне ў магільнічку,
А хавай мяне пры гасьцінчыку,
Там паедзіць каралеўны сын,
Дый будзіць ён пытацісі:
Чыя тут то магілачка?
Ці не маеі то дзяўчыначкі?
Калі маеі то дзяўчыначкі —
Конікі, каб гарой сталі,
А я сам маладзец — зялён явор.

Жачак.

(Малыя дзеці, ходзячы па хатах, уклечушы мовяць).

Я малы жачак,
Ні карунбачык,
Ня многа ўмею,
Ня столькі разумею.
У школе не бываў я,
Розак не відаў я;
Розгі зялёны
З дрэва ламлёны.

Малыя дзеткі
Шчыпалі кветкі,
Пры дрозды сталі
Язуса віталі.
Езус малевыкі
З чыстай паненкі,
Ён з гробу ўстае,
Нам ралу дае.
А з гэі радосьці
Віншую яхмосьці.
Яйка маляванэго,
Сыра бялёго
Проша даць,
Не шкадаваць,
Каб было зашто падзінкаваць.

Я малы тылец
З падпечку вылез,
У дудачку йграю,
Хрыста забаўляю.
Селі дзеткі есьць,
А мне недзя сесьць.
Я за пірог
І за парог,
Дзеўкі дагналі,
У каўнер надалі.
Я малы дзяцінак,
На рэпе націнак,
З кішаньком хаджу,
Валачобнага прашу.

Проша даць,
Не шкадаваць,
Каб было зашто падзінкаваць.
Я рукі паднашу
І валачобнага прашу —
Яйко і грошы.
(Гэта песьня не пяецца, але рэцытуецца).

Гаспадарскі „Хрыстос“. № 1

Ідзём, пайдзём ўдоль вуліцы.
Сьпівайце братцы — сьпівайце!

*) Сьпівайце братцы — паўтараецца за кожным радком.
Ўдоль вуліцы, ўдоль шырокай,
Ўдоль далёкай ў хазяйскі двор.
Хазяюшка — наш бацюшка.
У тваім дварку, як у вянку.
Хазяюшка — наш бацюшка.
Ці ёсьць дома, ці ў дарозі?
Ці сьпіш, ляжыш — адпачываеш?
Ці з жавою-маладою?
Ці з дзеткамі маленькамі?
Калі-ж, ты сьпіш — устань рана;
Устань рана, мыйся бела,
Мыйся бела, як папера,
Ды падайзі пад ваконца.
Тваё ваконца на ўсход сонца.
Проці вакна зялёны сад.
У тваім садзе — вінаградзі
Новы касьцёл будуіцца.
А ў касьцелі на прыстоі
Сам Бог сядзіць з анёламі.
Каля Бога ўсе Сьвятыя
Шыхуюцца, рахуюцца,
Катораму ў перад стаць?
Усім сьвятцом з новым лятцом.
Сьвяты Ізбор — вадзічку з гор.
Зьвістаньня зімцы шкодзіць;
Зімцы шкодзіць — сошку ладзіць;
Сошку ладзіць — каня гладзіць.
Чысты чацьвер заворваіць
Новай сахой, гнядым канём.

Мін. Курціюс між іншым заявіў, што ў Эўропе жыве 35 мільёнаў людзей, якіх залічаюць да народных меншасцяў, а дзеля гэтага выплывае неабходнасць спецыяльнай міжнароднай абароны гэтых народных меншасцяў.

Мін. Курціюс заявіў: трактаты абароны народных меншасцяў, на жаль, ня ёсць выкананы. Меншасці змушаны змагацца прадусім проціў непраўльнага тлумачэння разумнення дзяржаўнай суверэнітэцкі, з якой выплывае удзік і несправядлівых адносін павуючых народаў адносна народных меншасцяў, прадусім адносна тых меншасцяў, якія на сваёй тэрыторыі з'яўляюцца народнай большасцю.

З гэтых слоў нямецкага міністра вычуваецца тое незадавальненне з палітыкі павянаў Эўропы, якое народныя меншасці ўжо перажываюць і з чым змагаюцца больш 10 гадоў.

3 газэт.

Панскі „*Nasz Przysiaciel*“ дамагаецца закрыцця „Беларускае Крыніцы“.

У нумары 28 сёл. г. пакокай газэціны „*Nasz Przysiaciel*“ польскі ксёндз Тадэуш Макаравіч рэдактар гэтай часопісі змясціў карэспандэнцыю нейкага пана Міхала Руткоўскага з Браслаўскага пав., у якой пан Руткоўскі плача, што ў Ёдзкай гміне Браслаўскага пав. не прышчапляецца польшчына. Паводле разжалевых слоў пана Руткоўскага пашырэнню польшчыны сярод беларусаў Ёдзкай гміны стаіць на перашкодзе „Беларуская Крыніца“, якая вельмі пашыраецца ў тых ваколіцах.

Пан Руткоўскі, трымаючыся нехрысціянскай засады — „паваліў і адабраў“ — кажа проста: „Гэтая газета („Беларуская Крыніца“) непавінна нават існаваць у граніцах Польшчы“.

Што так думае змагацца з беларусамі і гэтага дамагаецца нейкі пан Руткоўскі, дык гэта нас ня дзівіць, бо мы польскіх паноў на беларускіх землях добра знаем, але што з гэтым спосабам змагання ды згаджаецца каталіцкі ксёндз, рэдактар „Нашага Пшыяцеля“ Тадэуш Макаравіч, дык сапраўды дзіўна. Мусіць дзеля гэтага гэты ксёндз і выракаецца свайго ксяндзоўства, падпісваючы „*Nasz Przysiaciel*“ „Тадэуш Макаравіч“, бяз „ксёндз“.

3 беларускага жыцця.

Дэлегацыя ў арцыбіскупа Ялбжкоўскага. 27 чэрвеня с. г. Беларускі-Літоўскі Католическі Камітэт быў выслаўшым дэлегацыю да арцыб. Ялбжкоўскага ў асобах д-ра Б. Грабінскага і дыр. Я. Кайрукшціса, каб супольна праводзіць у жыццё пастановы каталіцкага з'езду Беларусі і Літоўцы з 4. V. сёл. г.

Арцыбіскуп супрацоўнічаць з успомненым камітэтам адмовіўся.

Ясная справа, што такіх вынікаў з гутаркі дэлегацыі с арцыбіскупа трэба было спадзявацца, бо дзе ж польскі біскуп можа згадзіцца на супрацоўніцтва з Беларусамі і Літоўцамі і задаволіць іх патрэбы, калі ён наагул ня прызнае самога існавання беларускага народа.

Аб выніках матуральных экзаменаў у Віл. Бел. Гімназіі. Як уперад мы пісалі, да пісьменных экзаменаў у Віл. Бел. Гімназіі прыступіла 27 асобаў: 15 вуч. Віл. Бел. Гімназіі, 5 вучняў Клецкай Бел. Гімназіі і 7 экстернаў. Да вусных дапушчана 14 вуч. Віл. Бел. Гімназіі і Клецкай Бел. Гімназіі і 4 экстернаў. На вусных экзаменах „зрэзаліся“: 1 вуч. і 1 экст. Матуру атрымалі ў гэтым годзе наступныя асобы: Л. Галык, З. Гур'янава, М. Кунцэвіч, С. Мацук, М. Маркевіч, Н. Патомская, Р. Рак-Міхайлоўскі, Ул. Рудніцкі, А. Сакалоў, В. Тумаш, М. Вітушка, Э. Залкінд, П. Засім, У. Казак, Хв. Ільяхавіч, А. Мюлер і С. Яцкевіч.

Усім матурыстам жадаем энэргічна і вытрывала працаваць у вышэйшай школе дзеля добра нашае Бацькаўшчыны Беларусі!

3 літоўскага жыцця.

3 НЕЗАЛЕЖНАЕ ЛІТВЫ.

Універсітэт ім. Вял. Кн. Вітаўта. Літоўскі Універсітэт апрацаваў для сябе новы статут, які ўжо зацверджаны Радай Міністраў і Прэзідэнтам. Паводле гэтага статуту літоўскі універсітэт будзе называцца ўніверсітэтам Вял. Кн. Літоўскага Вітаўта.

Рэдкі слоўнік. У Фінляндыі, у бібліотэцы Гельсінгфорскай знашлі цікавы слоўнік лацінска-літоўска-польскі, які напісаў езуіт Шырвід. Слоўнік гэты называецца „*diccionarium trium linguarum*“ (Слоўнік трох моваў), выданы ён у Вільні ў 1640 годзе. Дагэтуль было толькі ведама, што гэтакі слоўнік у

3 Польшчы.

Сэнатары дамагаюцца склікання Сэнату. Дня 4 г. м. 38 сэнатараў падалі прэзідэнту пісьмо, у якім дамагаюцца склікання Сэнату. Ці будзе склікана надзвычайная сесія Сэнату, няма ведама.

Што будзе з Соймам? Апазыцыйныя да ўраду польскія газеты пішуць, што паводле чутак, якія ходзяць у соймавых кругах, Сойм ужо больш не з'бярэцца. Пытаньне толькі, калі яго развяжуць.

Паводле правоў і сэнатарскай заявы аб скліканні надзвычайнай сесіі Сэнату, Сэнат павінен быць скліканы 18 г. м. Адны гавораць, што ў гэты дзень будзе развязаны Сойм і Сэнат, пасля чаго аббудуцца выбары яшчэ сёлета ў месяцы верасні. Другія талкуюць, што выбары будуць распісаны толькі вясной.

Але і ўрад ня ведае, што рабіць. Сярод розных чутак ходзяць і такія, што ўрад і сам ня ведае што рабіць з Соймам і Сэнатам. Эндэцкія газеты падаюць, што ўрад вылаў да старастаў „квэст'ёнар“, у якім пастаўлены два пытанні: 1) Як людзасць аднаслася-б да развязання Сойму? і 2) Як паставілася-б да нераспісання новых выбараў?

сваім часе быў выданы, але ня быў ведамы ані адзін яго экзэмпляр. Вось-жа адкрыццё гэтага слоўніка мае вялікае значэнне для навукі літоўскае мовы.

Прыезд 500 амэрыканскіх літоўцаў. Нямецкія газеты падаюць да ведама, што пад канец траўня с. г. з Нью-Ёрку на швэдзкім параходзе „Оскар II“ выехала ў Літву ў адведзіны 500 асоб амэрыканскіх літоўцаў.

3 ЛІТВЫ ПАД ПОЛЬШЧАЙ.

Прыезд з Рыгі моладзі літоўскай гімназіі. У канцы траўня сёл. г. Вільню адведала моладзь літоўскай рыскай гімназіі на чале з дырэктарам кс. Ёдовалькісам. Апрача Вільні экскурсантаў адведзілі так-жа Трокі і агулам ваколіцы Вільні. Вільненскае літоўскае грамадзянства сваіх гасцей з Латвіі прымае дужа сардэчна і ўрачыста.

Канфіскацыя газеты „*Vilniaus Rytis*“. Нумар літоўскай часопісі „*Viln. Rytis*“, у якім было апісана пагранічнае непаразуменьне між літоўцамі і палякамі ў Дмітроўцы, канфіскаваны.

Вялікая суботанька —
Канчаецца работанька.
У гэты дзень красюць яйкі.
А Вялікдзень разгаўляцца
З сырам, з маслам, з яйком красным.
Праводная—свят праводзіць.
Сьвяты Ягор у поля едзе,
У поля едзе еравоя.
Адамкі зямлю, пусьці расу,
Пусьці расу, на ўсю вясну.
А расіца — мядавіца,
А травіца шалкавіца.
Сьвяты Мікола па межах ходзіць,
Па межах ходзіць, калены ставіць;
А гдзе суха, там падмочыць,
А гдзе мокра, там падушчыць.
Сьвятая Тройца колас точыць,
Колас точыць, раі роіць.
Сьвяты Іван, стары касец,
Касу точыць — касіць хочыць:
Сьвяты Пятро, у жыці—ядро.
А Дзісятка ў жыці—пятка.
Сьвятая Ілья,—старая жнія:
Што раз разьнець, то сноп кладзець,
А сьвяты Спас жыта возіць,
Жыта возіць, скірды ложыць,
Высокія, шырокія.
Прачыстая жыта сеіць,
А другая ей у помач.
Сьвяты Пакроў з усім дамоў.
Усе Сьвятых укрый Божа:
Пчалу мёдам, вадзі лёдам.
Хазяюшка, наш бацькушка,
Ці ў слух табе наша песня?
Калі у слух, масьці кладку,
Масьці кладку, заві ў хатку;
Заўі ў хатку дары гасцей.
А мы госяці вітастыя,
Ні частыя, няпростыя, —
Ня простыя — з Масквы купцы.
Ні часта ходзім, ня многа просім:

Адзін разок ў адзін гадоў,
У вадзін гадоў на Вялікдзень.
Ні часта ходзім ня многа просім:
Маім братцом па трыцатак,
Мне самому хоць дзісятак,
А музыцы бізязыцы
Хоць памазаць па языцы.
Калі ласка — водкі фляшка,
Калі сіла — хоць паўсыра,
Калі змага — паўпірага.
Хрыстос Уваскрос!

„Хрыстос“ № II.

(Сьпяваецца для дзяўчат).

Ідзем, пайдзем ўдоль вуліцы
Сьпівайце братцы, сьпівайце!
Удоль вуліцы ў паненскі двор,
Паненскі двор на сем вакон:
Гэты вокны няпростыя,
Няпростыя — кляшторныя,
Кляшторныя — каштоўныя.
Паненачка — сьлічна панна,
Сьлічна панна каралеўна.
Добры вечар, паненачка!
Ці сьпіш, ляжыш—адпачываеш?
Калі-ж ты сьпіш — устань з ложка,
Устань з ложка, абуй ножку
У чаравічкі шаўковыя,
У панчошкі бялёвыя,
Падвязачкі шалковыя.
Надзень сукню едываную,
Надзень футру ксамітвую.
Прычашыся гладзюсінька,
Да падыйдзі, блізюсінька,
Да падайдзі ністыдзіся.
Вазьмі крэсла да садзіся;
Сядзь пад аконца, на ўсход сонца.
Продзі акна зялёны сад,
А ў тым садзі — вінаградзі —
Кветкі цвіцяць, расьцьвітаюць,
Птушкі паяць, расьпеваюць,—

Салавейкі—канарэйкі.
Паненачка, сьлічна панна,
Сьлічна панна каралеўна.
Ішла па саду зялёнаму;
Свае кветкі палівала,
Розных кветак назьбірала
І вяночак завівала,
На галоўку надзівала;
На галоўку, на буйнаю
на косачку на русаю.
Паненачка, сьлічна панна,
Сьлічна панна каралеўна,
Ішла ля мора біражочкам,
А на моры бель бяліла,
Златы персьцінь ураніла.
Ішла ля мора біражочкам,
Да тужучы, бядуючы;
Белы ручкі ламаючы,
Златы персьцінь шукаючы.
Напалкала трох малайцоў:
—Ах малайцы — рыбалоўцы,
Вы закіньці шалковы невад,
Да ўлавіці златы сыгнат.“
А малайцы-рыбалоўцы
Закінулі шалковы невад,
Да ўлавілі златы сыгнат.
„—Я малада вам прыгаджуся:
Аднаму дам заловачку,
А другому сьвяжаровачку,
А трэціму сама млада;
Сама млада, як ягада.“
Паненачка, сьлічна панна,
Сьлічна панна каралеўна.
Ці ў слух табе, наша песня?
Калі ў слух, масьці кладку,
Масьці кладку, заві ў хатку... і г. д.
(як у першай песні).

(д. 6.)

3 заганіцы.

Кампрамітацыя бальшавікоў заганіцай. У Парыжы. Пасля ведамай ужо дзёрцы з дзяржаўнага савецкага становішча заганіцай Бесядоўскага, надовачы ўцёк так жа ад бальшавікоў цэнтральны сакрэтэр савецкага банку для паўночнай Эўропы, Крукоў.

Крукоў, пакідаючы сваё становішча, заявіў, што аканачальна зрывае з камуністымі. Адначасна Крукоў апублікаваў у газетах, што ён разачараваны ў камунізме, бо камуністычны лад замест дабрабыту для працоўных масаў, прыносіць голад і ўцёк.

Крукоў належаў да кам. партыі ад 1917 году і займаў у бальшавікоў высокія становішчы.

Выступленне Крукава ў савецкай амбасадзе зрабіла вялікі перапах, бо Крукаў знае многа бальшавіцкіх тайніцаў.

Пасля Крукава — аумаў. Дня 7 г. м. праяжджаючы праз Польшчу з Парыжа ў Маскву Савецкі гандлёвы прадстаўнік у Парыжы Наумаў паставіў уцячы ад бальшавікоў і высеўшы з вагону на ст. Белая Падляская, будучы знерваваны, пакалечыў сябе нажом.

Наумаў цяпер знаходзіцца ў шпіталі ў Польшчы, дзе заявіў, што ў Маскву не паедзе і з бальшавікамі зрывае на заўсёды. Дзеля гэтага звярнуўся з просьбай да польскіх уладаў аб дазвол прабываць у Польшчы паўтара месяца, каб паздараваць, а пасля мае выехаць у Францыю.

Мусіць ня сусім добра ў Саветах і для камуністаў, калі яны туды з заганіцы ні зашто ня хочуць ехаць.

Вызваленчы рух у Індыі штотраў то ўсё ўзмацняецца. Не паможа для Англіі і палестынская палітыка, дзе англііцы адварнуўшыся ад жыдоў, пахіліліся ў бок арабаў дзеля здабыцця для Англіі добрай апініі сярод мусульманскага сьвету.

Мусіць добра ўжо разумеюць індыйскія магамэтаны ангельскія палітычныя манёўры, бо не зважаючы на такія рэзкі паварот англііцаў у Палестыне ў бок магомэтан Арабаў, усё-ж такі індыйскія магамэтаны пашлі супроць англііцаў, салідарызуючыся з індыйскімі нацыяналістамі.

У Бомбаю адбыліся вялікія маніфэстацыі магомэтан, якія прылучыліся да індыйскага вызваленча-незалежнаскага руху. Вуліцамі места прайшоў вялізарны поход даўжынёю на паўтара кілямэтра. Магамэтаны выдалі адоаву, у якой заяўляюць, што яны прылучаюцца да індыйскага кангрэсу і адначасна заклікаюць байкатаваць ангельскі ўрад і англііскія тавары.

Гэнае становішча магамэтанскага насельніцтва Індыі выклікала ў урадавых кругах Англіі вялікае занепакаенне, бо англііскі ўрад надзеіўся на нягледу між Індыйцамі і магамэтанамі, вынаўцамі двух рэлігіяў.

Да нас пішуць.

КУЛЬТУРНАЯ ПРАЦА.

в. Алешкі, Вялейскага пав. Будслаўскі Гурток Б. І. Г. і К. зладзіў у нядзелю 1 чэрвеня 1930 г. спектакль-вечарыну ў в. Алешкі, Будслаўскае гміны. Ставілі п'есу „Выбары Старшыні“ Я. Быліны. Спектакль прайшоў вельмі ўдала, сьцягваючы каля 300 асоб публікі. Пасля спектаклю наладжаны былі ў дзвюх хатах скокі і моладзь гуляла да ўсходу сонца. Апрача арганізатараў належыць падкрэсліць вялікае зацікаўленне і здольнасць да працы Алешкаўскіх хлопцаў і дзяўчат. Яны ўласнымі сіламі збудавалі на такую вельмі ўдалую сцэну, а таксама вельмі хораша прыбралі ўвесь ток, дзе адбываўся спектакль, бярозкамі. Дарожку ў гумно таксама абсазілі бярозкамі, так што любата была глядзець. Чэсьць Табе беларуская моладзь! Гледач.

ДУРАЦЬ ГАЛОВЫ СЯЛЯНАМ.

Сьвянцянскі пав. Ні з сяго ні з таго у нас узноў пачаліся выбары ў Сойм, ці лепш сказаць агітацыя. Яшчэ нашы людцы не забыліся тых абяцанак рожных польскіх

партыяў з 1928 году, а ўжо як град паснапіліся абяцанкі новыя. І чаго-ж гэтыя агітатары польскіх партыяў не абяцаюць? Усе яны гавораць так салодка, так добра і ўсе хочуць добра для нашага гаротнага селяніна. Як паслухаеш іхніх байкаў, дык усе яны адзін ад другога лепшыя — хоць вазьмі ты чалавек і за ўсіх разам галасуй. Дзіўна толькі тое, што чаму гэта яны — гэтыя польскія партыі, калі яны такія ўжо добрыя для беларускага селяніна, сьпяраша чымсь ісьці на выбары і прасіць у беларусаў галасоў за свае нумары, гэтай дабраты, якую так моцна абяцаюць, ды не зрабілі прад выбарамі? А то ўсё толькі абяцаюць. А як прыдзе да дзела ў Сойме, дык і няма іх. Тады толькі ты беларускія паслы выступаюць у абароне нашых беларускіх сялянскіх інтэрэсаў, якімі цяпер на выбарах страшаць беларускіх выбаршчыкаў найміты польскіх партыяў. Цяпер гэныя найміты страшаць нашых людзей, што беларуская восемнастка лучыцца з украінскай, нямецкай, а нават і жыдоўскай буржуазіяй, а з імі і гаворыць ня хоча, а яны-ж такія дабрадзеі для нашага сярмяжніка. Але як прыдзе да гэтай справе гаворыць у Сойме, дык гэтыя польскія „дабрадзеі“ дамагаюцца, каб прысылаць яшчэ больш на нашыя землі польскіх асідніцаў, аб зямлі для нашага селяніна і чуць ня хочуць. Тады толькі паслы з 18-кі, як беларускія так і украінскія выступаюць проці асідніцтва і дамагаюцца, каб была надзелена зямля на Беларусі для беларусаў.

Дык вось якія гэта „прыяцелі“, што цяпер абяцаюць усё.

Браты беларусы, нам трэба ведаць, што ўсе польскія партыі, пачынаючы ад самай правай да апошняй левай ёсьць для нас аднолькавымі „прыяцелямі“. Нам заўсёды трэба галасаваць толькі за свае партыі беларускія. Ведама тое, што добра нам ніхто не прынясе, а толькі самы сабе мусім каваль лепшую долю. Пры гэтым мусім высцерагацца ваўкоў у авечай скурцы г. зн. ня ісьці за тымі кірункамі, якія падшываюцца пад беларускасць. Гэта робяць і камуністы і полёнофілы. Яны адзаяюць на сябе беларускую аўчынку, каб наш беларускі селянін ня так скоро іх пазнаў, хто яны такія. Дык пры галасаванні будзьма асьцярожны і аддавайма галасы за свой беларускі сьпісак 18. Беларус — народнік.

Аб гаспадарцы.

Сенакос.

Пакуль прыйдзе пара сенакосаў, трэба гатовым быць з усімі астатнімі прапамі ў полі. З другога боку ўзноў нельга з касой і пазьніца: чым хутчэй тым лепш. Калі ходзіць аб тое, калі трэба сенажаць касіць, дык адказ просты: тады, калі большасць прыняма траў на гэтай сенажаці пачынае цвьісьці. Падчыркаваў „пачынае“, бо калі перацвіце, тады ўжо позна. Тады ўсе спажыўныя сокі з сьцябла травы прайдуць у зерне, якое выпадае, а астанеца самая толькі салома, спажываючая вартасць каторай, ёсьць вельмі і вельмі нязначнай, ведама — салома. Апрача таго, чым пазьней сенажаць косіцца, тым горш пасля адрасцае.

Пры сусьвянні сена вельмі добрую ўслугу даюць сумысьля робленьня трыногі, на каторыя кладзецца зьвялае сена і трымаецца там, аж пакуль ня высыхне. Ужываньне такіх трыногаў бывае тым больш патрэбным, чым больш у сене траваў матыльковых (каюшынных). Для сусьвяння-ж самой каюшыны гэтка трынога напросту немагчыма, бо даюць магчымасьць высушыць каюшыну не абіваючы і не абрываючы з яе найдрабнейшых лісточкаў, якія бываюць да таго і найбагацейшымі на спажываць сучасткі (бялкі). Таму, хто сее каюшыну, той мусіць парупіцца, каб мець такія трыногі.

Складаць сена ў адрыню, ці гумно можна толькі сусім сухое. У праціўным выпадку яно разаграваецца, а здарылася і так, што сена гэтак разагрэўшыся нават запалалася полымем. Што гэта ў гаспадарцы знача, ня трэба хіба казаць. Таму зложанае сена ў гумне трэба час ад часу прабаваць. Калі-б яно загравалася, трэба неадкладна выкінуць надвор і перасушыць. У разе трывалай непагоды хапае часам перакласці

пласты сена ценкімі пластамі роўнай саломы, або навет сухім хворастам. Гэтымі пластамі саломы, ці хворасту дастаецца ў сена паветра і прасушывае.

У добра ведзеных гаспадарках сенажаці па прыбраньні сена не ляжць бяздзейна. Робіцца гэтак: сенажаць барануецца вострай жалезнай бараной, засяваецца і прывалковываецца цяжкім гладкім валкам. Зразумелая рэч, што ўпраўляць можна толькі сенажаці вольныя ад моху, які трэба прад тым выбраваць.

Больш пашы!

Варункам выплачальнасьці земляробства ў нас ёсьць падняцце гадоўлі хатняй жывёлы. Гэта аднак патрабуе добрай пашы, на якую у нас бывае вялікі голад. У большасці выпадкаў натуральныя сенажаці ня хопяць. Трэба што-раз больш сеіць кармовыя травы і нагул расьціны, якія-б успамагалі нястачу добрых і адпаведна вялікіх сенажацяў. Пятае праз дзесятае ў гэтым кірунку ўжо робіцца. Трэба аднак рабіць значна больш, трэба пашырыць засевы траваў каюшынных (у перамешку з травамі мурожна-салодкімі) і караньпладаў (кормныя буракі).

На асаблівую ўвагу аднак заслугоўвае мяшанка г. зв. сьвятаянскага жыта з касматай выкай. Гэтыя засевы (у м-цы ліпні) даюць ўжо ў познай восені шмат і вельмі добрай пашы а таксама і ў раннюю вясну, калі на ўсё іншае яшчэ бывае за рана. На ha*) сеіцца каля 220 клг. (7—8 пудоў) жыта і 60—100 клг. (4—6 пудоў) выкі.

Трэба згары зазначыць, што шырэйшаму земляробству нашага краю (Віленшчына, Наваградчына) няведама, як гэта мяшанка ў нас удаецца. Дагэтуль ня чувацца было, каб хто яе сеіў. Таму сьлепа раіць сеіць гэту мяшанку нельга. Хай хто небудзь спрабуе пасеіць гэту мяшанку на малым загоньку і аб выніках напіша ў газэты, бо „вартаскурка вырабкі“. (З працаў інж. А. К.)

*) ha-гэктар, крыху меншы ад дзесяціны.

Наша пошта.

Вяснавому Беларусу. З прысланага карыстаем, пішыце больш.

І. Пупіну. З корэспандэнцыі скарыстаем.

Вясковаму. З Ваших вестак скарыстаем, пішыце больш і цікавей, каб вестка мела агульнае значэньне, а не лёкальнае.

Ігн. Лобачу ў Амэрыцы. Высылаем Вам друкі Б. Х. Д. дзеля бліжэйшага азнаямленьня з гэтай партыяй.

І. А. Космавічу. З прысланага скарыстаем, пішыце больш з Вашай старонкі.

С. Дубейко. Дужа цешымся з Ваших пачынаньняў. Толька адно ведаем і перакіннае аб гэтым сваіх дзяцей, што ніхто нам ня створыць шчасьця і лепшую долю, калі мы самі нічога ня будзем рабіць. Мы самі мусім стацца кавалямі сваёй лепшай долі.

Грошы атрымалі ад: Аўсюкевіча 2 зл., К. Вэнцкевіча 2 зл., С. Дубейкі 1 зл. 50 гр., Я. Максімчыка 1 зл., М. Чарнецкага 2 зл., Прат. Б. Бабкоўскага 4 зл. і Я. Беяка 3 зл.

Сьвята Вяны!

У Нядзелю 15 г. м.

у Салі Гандлёва-Прамысловага

Клюб

(вул. А. Міцкевіча 33а)

ЛІТОЎСКАЯ МОЛАДЗЬ

ладзіць:

КАНЦЭРТ

ПРАГРАМА:

Сьпеў солё і хорам, духавая сымфонічная аркестра і скокі.

Пачатак а гадз. 19 мін. 30.

Вілеты пры ўваходзе.